Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dogs of War Gletterens Ib	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIb	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	17.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB124		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17119	EGGER Julie	
Official scorer / Marqueur	17116	BALLAMAN Laurène	
Referee 1 / Arbitre 1	2433	VONLANTHEN Kevin	
Referee 2 / Arbitre 2	2816	MAENDLY Maxime	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dogs of War Gletterens Ib**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dogs of War Gletterens Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	ANDREY Jonathane				3751
07	A	NEVARD Owen				2899
9	G	EGGER Guillaume	X	X	X	2904
	G					
89		MATHIS Thierry				9006
2		LOUIS Alexis				17139
88		SCHRANZ Michaël				17078
90		AEBY Logan				17096
KP		BONNY Lionel				2373
44		BUILLARD Sébastien				17099
11		KREBS Gaëtan				1916
87		BAUDOIS Lucien				9008
12		AEBY Anthony				17097
13		LEUBA Andy				1667

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BAUDOIS Lucien		9008

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:21	2		1				
03:50	88		2				
04:51	13	2	3				
07:41	2	90	4				
11:59	88		5				
13:33	2		6				
15:31	13	84	7				
34:10	12	2	8				
35:15	11		9				
39:45	2		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:07	13	2	00:00	21:07	H
36:47	2	2	00:00	38:47	C1
54:47	2	2	00:00	56:47	L
58:18	11	2	00:00	60:00	A
TOTAL				8 min	

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michael				1493
KP	A	AYER Maxime				16709
1	G	HENNINGER Cédric	X	X	X	16711
	G					
24		MONNIER Emmanuel				3810
88		ROTZETTER Danick				3524
9		GUGELMANN Olivier				3519
18		REY Benjamin				3425
23		MARMY Robin				3521
48		CHATAGNY Aurélien				17066
86		CHATELANAT Grégoire				3029
27		MARMY Denilson				2939

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MARMY Robin		3521

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:26	9	27	1				
13:01	86	88	2				
14:21	88		3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
34:26	88	2	00:00	35:15	C1
36:47	9	2	00:00	38:47	C1
TOTAL				4 min	